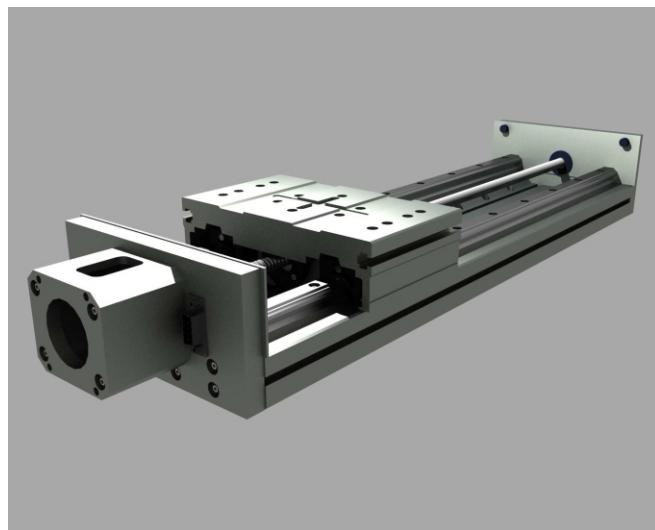


# **ПАСПОРТ**

Модули линейного перемещения  
СТМ-2 / СТМУ-2



**Перед установкой и эксплуатацией данного изделия следует внимательно ознакомиться с настоящим паспортом.**

Настоящий паспорт предназначен для ознакомления с основными техническими данными и рекомендациями по использованию модуля линейного перемещения СТМ-2 / СТМУ-2 (далее - модуль .)

Настоящий паспорт удостоверяет гарантированные предприятием-изготовителем основные параметры и характеристики модуля .

Эксплуатация и обслуживание модуля в строгом соответствии с рекомендациями, изложенными в данном паспорте, обеспечит безотказную работу и сохранение на длительный период его первоначальных характеристик .

В случае передачи изделия другому потребителю настоящий паспорт подлежит передаче вместе с ним .

Завод-изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения и усовершенствования ,не ухудшающие заявленные характеристики изделия.

## Содержание

|  |    |
|--|----|
| 1 Основные сведения об изделии и технические данные .....                                    | 3  |
| 1.1Основные сведения об изделии .....  | 3  |
| 1.2Назначение .....  | 3  |
| 1.3Основные технические данные .....   | 3  |
| 2 Комплектность .....  | 4  |
| 3 Ресурсы, сроки службы и хранения, гарантии изготовителя<br>(поставщика) .....              | 5  |
| 3.1Ресурсы, сроки службы и хранения .....  | 5  |
| 3.2Гарантии изготовителя( поставщика) .....  | 5  |
| 3.3Изменение ресурсов , сроков службы и хранения, гарантий<br>изготовителя( поставщика)..... | 5  |
| 4 Консервация .....  | 6  |
| 5 Свидетельство об упаковывании .....  | 6  |
| 6 Свидетельство о приемке .....  | 6  |
| 7 Учет технического обслуживания .....   | 7  |
| 8 Сведения о ремонте.....  | 8  |
| 9 Заметки по эксплуатации и хранению .....   | 8  |
| 9.1Эксплуатационные ограничения .....  | 8  |
| 9.2Техническое обслуживание .....  | 9  |
| 9.3Перечень особых условий эксплуатации.....   | 10 |
| 10 Сведения об утилизации .....  | 11 |
| 11 Особые отметки.....   | 11 |
| 12 Приложение .....  | 12 |

# 1 ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

## 1.1 Основные сведения об изделии

Наименование изделия : модуль линейного перемещения

Обозначение \_\_\_\_\_ :

Месяц и год выпуска \_\_\_\_\_ :

Данные о предприятии изготовителе :

ЗАО «ЗМИ», 141540 Московская область, Солнечногорский р-н, пгт. Поварово, м/р-н Лесхоз , д. 43, оф. 5. Тел/ .Факс (495) 777-01-61, e-mail: [info@zaozmi.ru](mailto:info@zaozmi.ru)

## 1.2 Назначение

Модуль линейного перемещения является исполнительным механизмом, передающим действие от управляющего устройства на объект управления и предназначен для осуществления точного и плавного перемещения устанавливаемых на него объектов по прямой траектории .

Конструктивно линейный модуль состоит из основания( несущий силовой элемент) с закрепленными на нем рельсовыми направляющими качения. На фланцевых опорах установлен винт ШВП, крутящий момент к которому передаётся от двигателя через компенсирующую муфту. За счёт вращения винта ШВП происходит перемещение каретки модуля, которая в свою очередь служит базовой платформой для крепления на ней всевозможных изделий или механизмов. Через специальный переходной фланец и муфту модуль стыкуется с двигателем .

Основание и каретка модуля снабжены специальными технологическими элементами (отверстиями, шпоночными канавками,) упрощающими процесс сборки и монтажа системы линейного перемещения. Модули серии СТМ-2 снабжены двумя шариковыми танкетками, на которые крепится каретка длиной 110 мм. Модули серии СТМУ-2 обладают повышенной нагрузочной способностью, снабжены четырьмя шариковыми танкетками и удлиненной кареткой( длина 170мм.) В целях защиты элементов модуля от твердых частиц, пыли, стружки, воды и т.п ,возможна установка защитных металлических кожухов или гофрозащиты .

Совместное использование модуля с приводом СПШ20-23 и программой управления разработанных специалистами компаний, позволяет получить законченное решение по прецизионному перемещению .

## 1.3 Основные технические данные

Внешний вид, габаритные и присоединительные размеры модуля содержатся в каталоге продукции .Материал основания, фланцев ,каретки – алюминиевый сплав 6063по ГОСТ 22233-2001.

Расшифровка артикульных номеров приведена в приложении данного паспорта .

Основные технические данные на привод СПШ 20-23 приведены в этикетке, расположенной на корпусе привода. Комплект эксплуатационной документации и программное обеспечение к приводу СПШ 20-23находятся на сайте [www.zaozmi.ru](http://www.zaozmi.ru).

Номинальные значения параметров модуля указаны в таблице 1.

Таблица 1

| Технические характеристики модулей линейного перемещения СТМ2 и СТМУ2   |  |                               |
|---|--|-------------------------------|
|   | СТМ2   | СТМУ2                         |
| <b>Параметры рабочей зоны</b>   |  |                               |
| Размер рабочей поверхности каретки - длина х ширина, мм<br>без защиты<br>с гофрозаштотой<br>с металлическим кожухом   | 110x150<br>110x150<br>110x163  | 170x150<br>170x150<br>170x163 |
| Способ фиксации перемещаемого изделия   | Крепление возможно на верхнюю или боковую поверхности каретки через резьбовые отверстия (стандартное исполнение)     |                               |
| Расстояние между нижней поверхностью основания и верхней поверхностью каретки, мм<br>без защиты<br>с гофрозаштотой<br>с металлическим кожухом                                   | 71<br>71<br>83   |                               |
| Расстояние от нижней поверхности основания до оси винта, мм   | 39   |                               |
| <b>Особенности установки модуля</b>   |  |                               |
| Требования к базовой поверхности для монтажа (длина основания: до 700 мм/ от 700 до 1300/ свыше 1300 мм   | отклонение от плоскостности: 0,05 мм/ 0,07 мм/ 0,09 мм   |                               |
| Варианты установки:<br>- в горизонтальном положении "каретка сверху";<br>- в горизонтальном положении "каретка снизу";<br>- на боковую поверхность;<br>в вертикальном положении | Крепления через отверстия в основании, а также через Т-образные пазы. При необходимости базировка по шпоночному пазу |                               |
| <b>Перемещения</b>  |  |                               |
| Минимально возможный ход модуля по упорам (S), мм   | 90*  | 90*                           |
| Максимально возможный ход модуля по упорам (S), мм (СТМ2/СТМУ2)   | 1230*  | 1170*                         |
| Тип механической передачи   | ШВП<br>диаметр винта - 16 мм<br>шаг винта - 5 мм, 10 мм, 16 мм   |                               |
| Класс точности ШВП  | C5   |                               |
| Максимальная частота вращения винта ШВП   | Зависит от хода модуля. (см. график зависимости частоты вращения винта ШВП от хода модуля)                           |                               |
| Ошибка шага (на один оборот), мкм   | 8  |                               |
| точность позиционирования на длине 300 мм, мкм  | 23   |                               |
| Повторяемость, мкм  | +- 25  |                               |
| Предельное отклонение от прямолинейности, мкм   | 20   |                               |
| Скорость быстрого перемещения модуля, мм/сек  | Зависит от хода модуля и шага винта ШВП (см. график зависимости скорости быстрого перемещения модуля от хода модуля) |                               |
| Тип направляющих  | Рельсовые качения  |                               |
| Количество шариковых танкеток , шт  | 2  | 4                             |

| Нагрузочные характеристики                                |      |       |
|---|------|-------|
| Допустимая динамическая нагрузка каретки модуля (Скар), Н | 6500 | 10530 |
| Допустимая динамическая нагрузка ШВП, Н                   |      |       |
| шаг 5<br>мм   |      | 994   |
| шаг<br>10 мм  |      | 1170  |
| шаг<br>16 мм  |      | 1388  |
| Динамические моменты, Нм                                  |      |       |
| M.x.дин   | 302  | 489   |
| M.y.дин   | 38   | 547   |
| M.z.дин   | 38   | 547   |
| Максимальные усилия, Н                                    |      |       |
| F.x.1605max   |      | 994   |
| F.x.1610max   |      | 1170  |
| F.x.1616max   |      | 1388  |
| F.y.max   | 1860 | 3700  |
| F.z.max   | 4290 | 7500  |
| Максимальные опрокидывающие моменты, Нм                   |      |       |
| M.x.max   | 150  | 250   |
| M.y.max   | 25   | 280   |
| M.z.max   | 25   | 260   |

## 2 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Комплектность модуля приведена в таблице 2.

Таблица 2.

| № | Наименование изделия                   | Количество |
|---|--|------------|
| 1 | Модуль                                 | 1          |
| 2 | Паспорт к модулю                       | 1          |
| 3 | Привод СПШ 20-23                       |            |
| 4 | Компакт диск к приводу СПШ 20-23       |            |
| 5 | Ответная часть разъёма питания         |            |
| 6 | USB-кабель                             |            |
| 7 | Кабель к разъему концевых выключателей |            |
| 8 | Упаковка                               |            |

## 3 РЕСУРСЫ, СРОКИ СЛУЖБЫ И ХРАНЕНИЯ, ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ (ПОСТАВЩИКА .)

### 3.1 Ресурсы, сроки службы и хранения

При соблюдении правил действующей эксплуатационной документации ресурс модуля составляет 20000 часов, срок службы - 7 лет .

Ресурс модуля определяется ресурсом ШВП и направляющих .

Ресурс ШВП( в оборотах или часах,) а также ресурс направляющих в километрах ) рассчитывается по методике изложенной в действующей эксплуатационной документации на указанные компоненты( каталог SBC) исходя из заданной скорости вращения, нагрузки, рабочего цикла .

Модуль может храниться в сухом отапливаемом помещении до 1 года при условии, что он находится на заводской консервации .

### 3.2 Гарантии изготовителя( поставщика )

Изготовитель( поставщик ) гарантирует безотказную работу поставляемого оборудования в течение 12 месяцев с момента подписания сторонами товарной накладной( акта приема-передачи )оборудования, при соблюдении правил хранения, установки и эксплуатации оборудования в соответствии с действующей эксплуатационной документацией .

В течение гарантийного срока изготовитель безвозмездно устраняет недостатки изделий ненадлежащего качества. Изготовитель( поставщик )снимает гарантии в случае :

- несоблюдения условий эксплуатации, транспортирования и хранения, требований эксплуатационной документации ;
- отсутствия учета технического обслуживания с заполнением табл. 5 настоящего паспорта ;
- повреждения или снятия пломб .

### 3.3 Изменение ресурсов , сроков службы и хранения, гарантий изготовителя( поставщика )

Таблица 3.

| Основание для изменения гарантийных обязательств , наименование и номер документа | Дата, до которой продлены гарантийные обязательства | Должность, фамилия и подпись | Примечание |
|---|---|------------------------------|------------|
|   |   |                              |            |
|   |   |                              |            |
|   |   |                              |            |
|   |   |                              |            |
|   |   |                              |            |
|   |   |                              |            |

## 4 КОНСЕРВАЦИЯ

Изделие может быть подвергнуто консервации на заводе-изготовителе по требованию заказчика . Срок действия консервации в заводской герметичной упаковке до 1 года при температуре от -10 до +55 °C и относительной влажности воздуха не более 90%.

Для снятия изделия с консервации необходимо очистить винт ШВП и направляющие при помощи растворителя. После очистки винт ШВП и направляющие должны быть смазаны соответствующей смазкой .

Сведения о консервации приведены в таблице 4.

Таблица 4.

| Дата | Наименование работы | Срок действия, годы | Должность, фамилия и подпись |
|------|---------------------|---------------------|------------------------------|
|      |                     |                     |                              |
|      |                     |                     |                              |
|      |                     |                     |                              |
|      |                     |                     |                              |
|      |                     |                     |                              |

## 5 СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВЫВАНИИ

*Модуль линейного перемещения* \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_  
наименование изделия обозначение заводской номер

упакован на ЗАО «Завод Мехатронных Изделий» согласно требованиям, предусмотренным в действующей технической документации .

Упаковывание произвел \_\_\_\_\_  
должность личная подпись расшифровка подписи

\_\_\_\_\_ год, месяц, число

## 6 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

*Модуль линейного перемещения* \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_  
наименование изделия обозначение заводской номер

изготовлен и принят в соответствии с обязательными требованиями государственных (национальных) стандартов, действующей технической документацией и признан годным для эксплуатации.

Начальник ОТК \_\_\_\_\_  
должность личная подпись расшифровка подписи

\_\_\_\_\_ год, месяц, число

МП

## 7 УЧЕТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Сведения о проведенном техническом обслуживании( контроль состояния трансмиссии, операции по смазке и т .п ).указываются в таблице 5.

Таблица 5.

| № | Дата | Описание работы | ТО произвел<br>( ФИО ) | Подпись |
|---|------|-----------------|------------------------|---------|
|   |      |                 |                        |         |

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

## 8 СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ

Сведения о ремонте приведены в таблице 6.

Таблица 6.

| № | Описание работы | Дата ремонта |           | Ремонт произвел<br>( ФИО ) | Подпись |
|---|-----------------|--------------|-----------|----------------------------|---------|
|   |                 | Начало       | Окончание |                            |         |
|   |                 |              |           |                            |         |

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

## 9 ЗАМЕТКИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ХРАНЕНИЮ

### 9.1 Эксплуатационные ограничения

Все работы связанные с установкой , подготовкой к работе и эксплуатацией данного изделия должны проводиться квалифицированным персоналом, ознакомленным с настоящим паспортом .

Работы по ремонту модуля осуществляются сервисным отделом предприятия изготовителя .

Требования к базовой поверхности для монтажа модуля приведены в таблице 7.

Таблица 7.

| Длина основания, мм | Отклонение от плоскостности, мм |
|---------------------|---------------------------------|
| До 700              | 0,05                            |
| От 700 до 1300      | 0,07                            |
| Свыше 1300          | 0,09                            |

Необходимо учитывать, что отклонения от монтажных допусков приводят к снижению ресурса модуля .

Базовыми элементами модуля являются :

- Шпоночные пазы в основании и каретке;
- Нижняя и боковые поверхности основания ;
- Верхняя и боковые поверхности каретки .

Торцевые поверхности модуля, поверхности стакана под двигатель, а также поверхности элементов защиты( кожухов )не являются базовыми и не рассчитаны на восприятие больших нагрузок .

Условия хранения и эксплуатации модуля - сухое, отапливаемое помещение .

### 9.2 Техническое обслуживание

Смазка направляющих осуществляется через ниппели, расположенные непосредственно на каретках не реже одного раза в шесть месяцев .

Смазка ШВП осуществляется путем нанесения смазки непосредственно на винт, либо через боковое отверстие, расположенное на фланце гайки ШВП не реже одного раза в шесть месяцев .

Смазка, заложенная в подшипниковые опоры винта ШВП, рассчитана на весь срок службы модуля .

При проверке обращайте внимание на количество смазывающего вещества и степень его чистоты. Если смазка загрязнена или ее недостаточно, это может привести к уменьшению срока службы ШВП и направляющих .

При интенсивной эксплуатации, запыленности или загрязненности рабочей среды, вероятности образования конденсата рекомендуется сокращать интервалы между ТО до 1-2 месяцев .

Для смазки ШВП и направляющих рекомендуется применять консистентную смазку или смазочное масло .

Для оптимального выбора типа смазки можно воспользоваться таблицей 8.

Таблица 8.

| Параметр                               | Консистентная смазка  | Смазочное масло |
|--|-----------------------|-----------------|
| Скорость перемещения                   | низкая, средняя       | высокая         |
| Способность скребков удерживать смазку | хорошая               | плохая          |
| Замена смазки                          | затруднена            | простая         |
| Срок службы                            | сравнительно короткий | длительный      |
| Трение                                 | высокое               | низкое          |
| Теплопроводность                       | низкая                | высокая         |
| Эффективность                          | хорошая               | отличная        |

Рекомендуемые типы смазок :

- Shell Alvania Grease AV2, Alvania Grease G2, Alva Grease RL2;
- консистентные смазки по классификации NLGI – 000; 00; 0,1,2,3;
- смазки, соответствующие КР2Р-35 (по стандарту DIN 51502);
- масло, эквивалентное турбинному VG32-68 (по ISO);
- консистентные смазки на литиевой основе – ЛКС-2, ЛДС-3.

Периодичность проведения контрольных операций приведена в таблице 9.

Таблица 9.

| Содержание контрольной операции           | Периодичность проведения |
|---|--------------------------|
| Контроль болтовых соединений              | Один раз в год           |
| Контроль состояния винта ШВП              | Один раз в полгода       |
| Контроль состояния направляющей           | Один раз в полгода       |
| Контроль состояния муфты                  | Один раз в год           |
| Контроль состояния подшипниковых опор ШВП | Один раз в год           |
| Контроль состояния конечных выключателей  | Один раз в полгода       |

Перемещение каретки, вращение винта ШВП должно происходить плавно, без заеданий и с одинаковым усилием по всей длине модуля . Появление на рабочих поверхностях ШВП и направляющих следов износа ( шелушения, выкрашивания металла ) не допустимо и свидетельствует о неисправности или истечении срока службы элементов трансмиссии модуля .

Основные признаки неисправности, до устранения которых запрещается дальнейшая эксплуатация изделия :

- заклинивания, заедания, неравномерность усилия перемещения ;
- посторонние шумы, вибрация ;
- появление следов износа на рабочих поверхностях ШВП и направляющих (шелушения, выкрашивания металла ;)
- люфты, превышающие табличные значения ;
- проскальзывание валов в месте соединения с муфтой ;
- потеря сигнала от конечных выключателей .

### 9.3 Перечень особых условий эксплуатации

**Внимание!** Все работы, связанные с транспортировкой и монтажом модуля, выполняйте осторожно, без применения излишних усилий. Избегайте ударов .

При установке и эксплуатации модуля необходимо соблюдать все общие правила техники безопасности работы с механизмами .

**Внимание!** Работы по ремонту, монтажу, техническому обслуживанию , консервации производить только при полностью отключенном электрооборудовании .

При транспортировке в условиях температур ниже или выше рабочей , необходимо выдержать изделие в пределах рабочей температуры( от +5<sup>0</sup>С до +40<sup>0</sup>С )не менее 3-х часов .

Запрещается эксплуатация модуля при обнаружении неисправностей в работе механических или электрических компонентов. Продолжать работу разрешается только после устранения причин неисправностей .

Не рекомендуется устанавливать или хранить модуль в тех местах, где существует вероятность образования конденсата .

Если условия работы сопряжены с вероятностью попадания на элементы модуля твердых частиц , пыли , стружки, воды, посторонних предметов и т. п., рекомендуется использовать модуль в защитном исполнении или применять защитные экраны .

При эксплуатации необходимо следить за чистотой всех механизмов модуля и двигателя, периодически очищать их от пыли и грязи . Обтирочные материалы, которыми очищается модуль, не должны оставлять следов и ворса на протираемых поверхностях .

**Внимание!** Существует опасность получения травмы подвижными элементами модуля .

Во избежание несчастного случая рекомендуется снабжать ограждением оборудование, в состав которого входит модуль .

Перед включением модуля следует убедиться в отсутствии каких-либо препятствий на пути каретки .

## 10 СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

Модуль не содержит материалов, опасных для жизни, здоровья людей, окружающей среды .Порядок утилизации модуля после окончания срока службы определяет потребитель .

## 11 ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ

## 2 ПРИЛОЖЕНИЕ

### Расшифровка артикульных номеров

#### Расшифровка артикульных номеров линейных модулей серии СТМ/СТМУ-2

СТМ-2 /0000/ 0 0 0 0 0 0 / Марка и артикул двигателя  
СТМУ-2

Исполнение: 0 = стандартное; 1 = специальное (по ТЗ заказчика)

Концевые выключатели: 0 = с механическими выключателями; 1 = без выключателей

Покрытие: 0 = стандартное (серое анодирование); 1 = черное; 2 = иное

Защита винта и направляющих: 0 = без защиты; 1 = металлический кожух; 2 = гофрозащита

Тип винта: 0 = ШВП (16 мм)

Шаг винта ШВП: 0 = шаг 5 мм; 1 = шаг 10 мм;

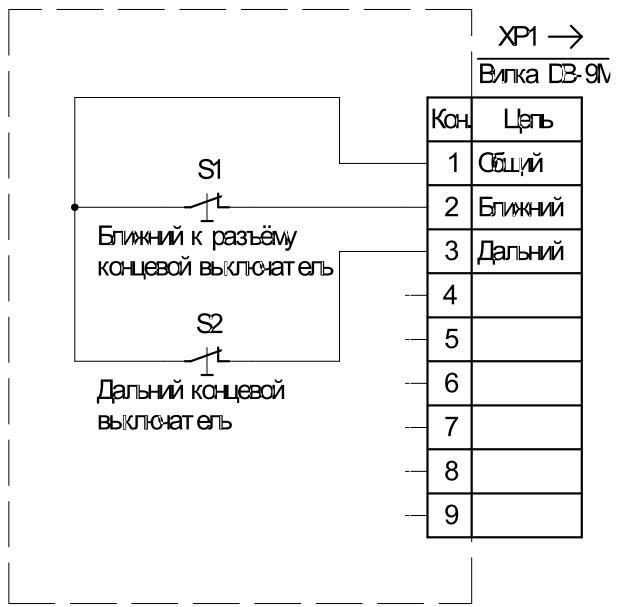
Ход каретки: 090 = 90 мм; 150 = 150 мм; 210 = 210 мм; далее с шагом 60 мм, максимальный ход 1230 мм

Исполнение модуля: СТМ-2 = модуль в алюминиевом корпусе, размеры каретки 110x134;

Исполнение модуля: СТМУ-2 = модуль в алюминиевом корпусе (усиленный), размеры каретки 170x134;

### Схема распайки концевых выключателей

(Концевые выключатели S1 и S2  
нормально замкнутые )



**Схема кабеля подключения концевых выключателей модуля СТМ-2/СТМУ-2 к портам ввода привода серии СПШ20-23**

